

Corpus Christi Church

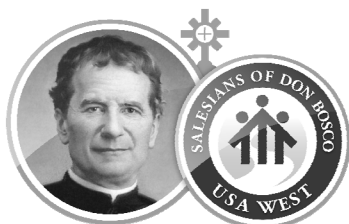
March 22, 2026



“Jesus raises Lazarus from the Death”

5° SUNDAY OF LENT Cycle A
5° DOMINGO DE CUAREMA Ciclo A

Salesians of Don Bosco



*“That you are young is enough reason for me
to love you very much”*

***“Me basta que sean jóvenes para
amarlos”***

—Saint John Bosco

Administrator

Fr. Gustavo Martagon, SDB

Associate Pastor

Fr. Chinh Nguyen, SDB

Fr. Paul Tran, SDB

In Residence

Fr. Edward Liptak, SDB

Fr. Tomas Juarez, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Rev. Noel Santillan

Youth Ministry

Andrea Navas

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**

Monday thru Friday

10:30 AM - 5:30 PM**CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday & Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English** 5:00 PM**Español** 7:00 PM**Sunday Masses:****English:** 8:00 & 9:30 AM**Español:** 11:00 AM**English:** 1:00 & 5:00 PM**Daily Mass:****English:** 8:00 AM and 12:05 PM

& 7:00 PM (Spanish)

OLPH Mass:

Wednesdays Noon Time

First Friday of the Month.

Mass and Benediction

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:

Saturdays 3:30 - 4:30 PM

Every 24th of the MonthCelebration in honor to Mary
Help of Christians**GREETING**

Dear brothers and sisters in Christ, When the Word of God speaks to us about Life, it touches a "sensitive chord." "Life" is a term that embraces many things: in the prophet **Ezekiel (37:12-14)**, "coming out of the grave" is the same as overcoming the painful trial of exile... Exile is "death" as a people; yet the Lord is able to bring us back to the Promised Land and thus restore life to His people.

In the account of the "raising" of Lazarus, in **John (11:1-45)**, he is brought back to this temporal life; it is a sign that awakens faith in Jesus, the great victor over Death... Jesus is "the human, compassionate, and loving face" of God the Father, who desires "life, and life in abundance, for all people."

In the Letter of Saint Paul to the **Romans (8:8-11)**, "Life" is already "the life of the Risen One": a creation of the Spirit of God. God the Father raised Jesus through the Spirit; and God the Father, through the Spirit of Jesus, "will also give life to our mortal bodies."

We can live our lives with hope, without becoming prisoners of the meaninglessness of death—neither despairing before it nor denying it by adopting a frantic way of life...

The Spirit of Jesus, who has been given to us, is a force leading us toward fullness: inviting us to live as children of the same Father (radical trust); to build a world of brothers and sisters (a project of fraternity); to defend, protect, and foster life—especially that of the weakest, the oppressed, the innocent, the unborn, migrants, the elderly, and those in situations of war (a commitment to life); and to celebrate the love of God, our Life, in the signs that already make present among us the victory of Jesus (the celebration of the Sacraments).

Yours most affectionately in Don Bosco,

Fr. Gustavo Martagón, SDB,
Pastor-Administrator

SALUDO

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Cuando la Palabra de Dios nos habla de la Vida está tocando "una fibra sensible"... "Vida" es un término que engloba muchas cosas: en el profeta **Ezequiel (37:12-14)** "salir del sepulcro" es lo mismo que superar la prueba dolorosa del destierro... El destierro es "la muerte" como pueblo; el Señor es capaz de devolvernos a la tierra prometida, y dar así la vida al pueblo.

En el relato de la "revivificación" de Lázaro, **Juan (11:1-45)** pues "revive" a esta vida temporal, es un signo que despierta la fe en Jesús, el gran triunfador sobre la Muerte... Jesús es "el rostro humano, sensible, amoroso" de un Dios Padre que quiere "la vida, y en abundancia, para todos los hombres".

En la Carta de San Pablo a los **Romanos (8:8-11)** la "Vida" es ya "la del Resucitado": una creación del Espíritu de Dios. Dios Padre resucitó a Jesús por el Espíritu; y Dios Padre, por el Espíritu de Jesús, "vivificará también nuestros cuerpos mortales". Podemos vivir nuestra vida con esperanza, sin quedar prisioneros del sin-sentido de la muerte, sin desesperarnos ante ella ni negándola, adoptando un estilo vertiginoso de vida...

El Espíritu de Jesús, que se nos ha dado, es un impulso hacia la plenitud: que nos invita a vivir como hijos de un mismo Padre (**confianza radical**); a construir un mundo de hermanos (**proyecto de fraternidad**); a defender, proteger y acrecentar la vida, especialmente la de los más débiles, oprimidos, inocentes, no-nacidos, migrantes, ancianos, en situaciones de guerra... (**compromiso con la vida**); y a celebrar el amor de Dios, Vida nuestra, en los signos que hacen presente ya entre nosotros el triunfo de Jesús (**celebración de los Sacramentos**).

Afectísimo en Don Bosco,

Fr. Gustavo Martagón, SDB,
Pastor-Administrator.



62 Santa Rosa Ave., San Francisco, CA 94112 - (415) 585-2991
info@CorpusChristiSF.org

Holy Week **SCHEDULE** **PROGRAMACION** de Semana Santa

HOLY WEEK PALMSUNDAY MARCH 29

Masses at the regular times
Mass with the Procession of Palms:
9:30am - 11:00am & 1:00pm



SEMANA SANTA DOMINGO DE RAMOS 29 DE MARZO

Misas a las horas habituales.
Misa con Procesión de Palmas:
9:30am - 11am & 1pm

PASCAL TRIDUUM HOLY THURSDAY APRIL 2

7:00 pm: Mass of the Lord's Supper
(Bilingual)
Following Mass: Solemn Reposition of the
Blessed Sacrament and Adoration
until 12:00am

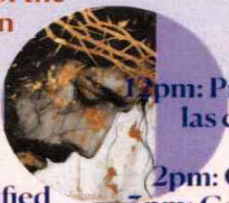


TRIDUO PASCUAL JUEVES SANTO 2 DE ABRIL

7pm: Misa de la Cena del SEÑOR (Bilingüe)
Después de la misa, Reserva Solemne de la
Stma. Eucaristía y Adoración (hasta las 12am)

GOOD FRIDAY APRIL 3

12:00pm: Procession with the Crucified
Lord through the streets of our
neighborhood (in silence)
2:00pm: Stations of the Cross (English)
3:00pm: Celebration of the Passion of the
Lord (English)
6:30pm: Stations of the Cross (Spanish)
7:15pm: Celebration of the Passion of the
Lord (Spanish)



VIERNES SANTO 3 DE ABRIL

12pm: Procesión con el Señor Crucificado por
las calles de nuestro barrio (en silencio)
2pm: Celebración del Via Crucis (en inglés)
3pm: Celebración de la Pasión del SEÑOR (en
inglés)

HOLY SATURDAY APRIL 4

8:00pm: Easter Vigil (Bilingual)



SÁBADO SANTO 4 DE ABRIL

Vigilia Pascual de la Resurrección del
SEÑOR (Bilingüe)

EASTER SUNDAY APRIL 5

RESURRECTION OF THE LORD
Mass: 8:00am - 9:30am - 11:00am & 1:00pm
No 5:00pm Mass



DOMINGO DE PASCUA 5 DE ABRIL

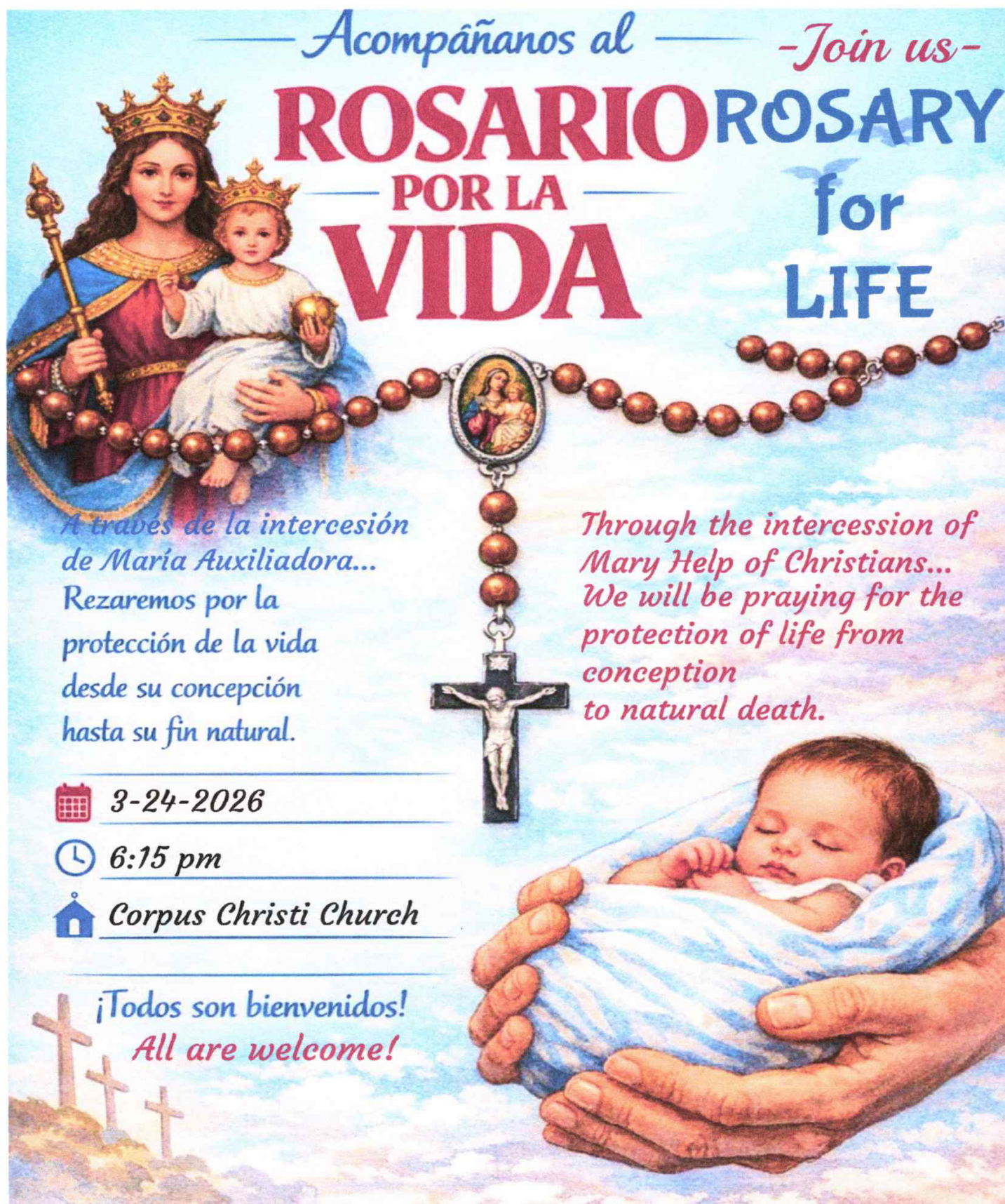
DE LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR
Misas: 8am - 9:30am - 11am & 1pm
No hay Misa de 5pm

Acompañanos al — *-Join us-*

ROSARIO ROSARY

POR LA *for*

VIDA LIFE



A través de la intercesión de María Auxiliadora...
Rezaremos por la protección de la vida desde su concepción hasta su fin natural.

Through the intercession of Mary Help of Christians... We will be praying for the protection of life from conception to natural death.

 **3-24-2026**

 **6:15 pm**

 **Corpus Christi Church**

¡Todos son bienvenidos!
All are welcome!



REFLECTION

Come out Lazarus

St. John's Gospel is 'marked' by events that led Jesus into conflict with the self-styled 'keepers' of the Law. They despised the Samaritans, yet Jesus chose a sinful Samaritan woman to reveal that He was the Messiah. She and her townsfolk came to believe in Jesus, Savior of the world. John also cited a man born blind cured by Jesus. The 'keepers' anger mounted against Jesus for defiling the Sabbath. It was not the first time. They called Jesus a sinner. Instead, Jesus wanted them to believe He was from God, superior to the Law. They sought to stone Him. This week John's 'marker' will be Lazarus, raised from the dead. Today's two prior readings build a case that the power of Jesus was from above.

Ezekiel, prophet of Israel's release from Babylonian captivity, spoke poetically in the Name of the LORD, *"O my people, I will open your graves and have you rise from them."* These words came true as did others: *"Then you shall know I am the LORD, when I open your graves and have you rise from them, O my people."* And God kept his promises. They were freed! If only in the day of Jesus they would have believed that He came from God and was One with Him. Lord, that **WE** may firmly believe!

St. Paul proclaimed in faith that we are not human flesh and life alone but gifted also with the Life and Spirit of God. Yes, Jesus lived among us. He rose from the dead. He lives, and He lives in us, our God who shared with us our living human flesh. Hear Paul's unshakeable faith and let it be ours: *"The one who raised Christ from the dead will give life again to your mortal bodies through his Spirit dwelling in you."* Intercede for us, Paul, that we may share your strong belief and rejoice together in the Light and Life of the Eternal God.

And St. John, thank you too for preserving for us the words of Jesus. Thank you for allowing us to understand with you, that the raising of Lazarus from the darkness and foulness of the tomb was an assurance that the Lord himself would be raised, but also that we would be raised by faith in Him. The fury of the 'keepers' was but wood in the fire of hatred consuming themselves.

So, Martha, share with us your faith: *"Yes, Lord. I have come to believe that you are the Christ, the Son of God, the one who is coming into the world."* And Jesus, we believe You: *"Father, I thank you for hearing me. I know that you always hear me, but because of the crowd I have said this, that they may believe you sent me."* Then the astounding,

***"Lazarus, come out!! And we believe.
God of Light. God of Life. God of Love..***

REFLEXION

Sal, Lázaró

El Evangelio de San Juan está "marcado" por acontecimientos que llevaron a Jesús a entrar en conflicto con los autodenominados "guardianes" de la Ley. Ellos despreciaban a los samaritanos, sin embargo, Jesús eligió a una mujer samaritana pecadora para revelar que Él era el Mesías. Ella y la gente de su pueblo llegaron a creer en Jesús, Salvador del mundo. Juan también menciona a un hombre nacido ciego que fue curado por Jesús. La ira de los "guardianes" aumentó contra Jesús por profanar el sábado. No era la primera vez. Llamaron a Jesús pecador. En cambio, Jesús quería que creyeran que Él venía de Dios, superior a la Ley. Buscaron apedrearlo. Esta semana, el "signo" de Juan será Lázaró, resucitado de entre los muertos. Las dos lecturas anteriores de hoy construyen el argumento de que el poder de Jesús venía de lo alto.

Ezequiel, profeta de la liberación de Israel del cautiverio en Babilonia, habló poéticamente en nombre del Señor: "Pueblo mío, abriré sus sepulcros y los haré salir de ellos." Estas palabras se cumplieron, al igual que otras: "Entonces sabrán que yo soy el Señor, cuando abra sus sepulcros y los haga salir de ellos, pueblo mío." Y Dios cumplió sus promesas. ¡Fueron liberados! Si tan solo en tiempos de Jesús hubieran creído que Él venía de Dios y era uno con Él. Señor, ¡que NOSOTROS podamos creer firmemente!

San Pablo proclamó con fe que no somos solo carne y vida humanas, sino que también estamos dotados de la Vida y el Espíritu de Dios. Sí, Jesús vivió entre nosotros. Resucitó de entre los muertos. Vive, y vive en nosotros, nuestro Dios que compartió con nosotros nuestra vida en la carne humana. Escuchemos la fe inquebrantable de Pablo y hagámosla nuestra: "El que resucitó a Cristo de entre los muertos dará vida también a sus cuerpos mortales por medio de su Espíritu que habita en ustedes." Intercede por nosotros, Pablo, para que compartamos tu fe firme y nos alegremos juntos en la Luz y la Vida del Dios Eterno.

Y San Juan, gracias también por conservar para nosotros las palabras de Jesús. Gracias por permitirnos comprender contigo que la resurrección de Lázaró de la oscuridad y la corrupción del sepulcro fue una garantía de que el mismo Señor sería resucitado, pero también de que nosotros seríamos resucitados por la fe en Él. La furia de los "guardianes" no era sino leña en el fuego del odio que los consumía a ellos mismos.

Así, Marta, comparte con nosotros tu fe: "Sí, Señor. Yo he creído que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios, el que viene al mundo." Y Jesús, te creemos: "Padre, te doy gracias porque me has escuchado. Yo sé que siempre me escuchas, pero lo he dicho por la gente que está alrededor, para que crean que tú me has enviado." Entonces, lo asombroso:

***"¡Lázaró, sal fuera!" Y creemos.
Dios de Luz. Dios de Vida. Dios de Amor.***

RINCÓN LITÚRGICO

es una antigua tradición de la Iglesia que marca la entrada en una etapa más intensa del camino cuaresmal, conocida tradicionalmente como el Tiempo de Pasión. Este gesto litúrgico tiene un profundo significado espiritual y busca ayudar a los fieles a prepararse mejor para la celebración de la Pascua.

En primer lugar, cubrir las imágenes invita a centrar la atención en el misterio de la Pasión de Jesucristo. A medida que se acerca la Semana Santa, la liturgia dirige la mirada hacia el sufrimiento, la entrega y el sacrificio de Jesús por la salvación del mundo. Al ocultar las imágenes, el templo adquiere un ambiente más sobrio y austero, que favorece el silencio, la oración y la reflexión.

Además, este signo crea una experiencia simbólica de ausencia. Los fieles están acostumbrados a ver las imágenes de Cristo, de la Virgen y de los santos durante las celebraciones. Al cubrirlas, se experimenta una cierta privación visual que recuerda espiritualmente los momentos en que Jesús fue rechazado, abandonado y llevado a la cruz. Este gesto ayuda a la comunidad a entrar más profundamente en el misterio de la Pasión.

La cruz permanece cubierta hasta el Viernes Santo, cuando se descubre solemnemente durante la celebración de la Pasión del Señor en el rito de la adoración de la cruz. Así se resalta su significado central: la cruz, instrumento de muerte, se revela como signo de amor y salvación.

Las demás imágenes permanecen cubiertas hasta la Vigilia Pascual, cuando se descubren nuevamente como signo de la alegría de la Resurrección. De esta manera, este gesto litúrgico ayuda a recorrer espiritualmente el camino que conduce de la Pasión a la gloria de la Pascua.

Padre Gustavo M., Administrador Pastor

LITURGICAL CORNER

The custom of covering crosses and images beginning on the Fifth Sunday of Lent is an ancient tradition of the Church that marks the beginning of a more intense stage of the Lenten journey, traditionally known as Passiontide. This liturgical gesture has a deep spiritual meaning and helps the faithful prepare more fully for the celebration of Easter.

First, covering the images helps focus attention on the mystery of the Passion of Jesus Christ. As Holy Week approaches, the liturgy invites believers to contemplate more deeply the suffering, self-giving, and sacrifice of Jesus for the salvation of the world. By covering the images, the church takes on a more sober and austere appearance, creating an atmosphere that encourages silence, prayer, and reflection.

This sign also creates a symbolic sense of absence. The faithful are accustomed to seeing the images of Christ, the Virgin Mary, and the saints in the church. When they are veiled, there is a certain visual deprivation that recalls spiritually the moments when Jesus was rejected, abandoned, and led to the cross. In this way, the community is invited to enter more deeply into the mystery of the Lord's Passion.

The cross remains covered until Good Friday, when it is solemnly unveiled during the celebration of the Passion of the Lord in the rite of the veneration of the cross. This highlights its central meaning: the cross, once an instrument of suffering and death, is revealed as the sign of Christ's love and the source of salvation.

The other images remain covered until the Easter Vigil, when they are uncovered again as a sign of the joy of Christ's Resurrection. Thus, this liturgical practice helps the faithful journey spiritually from the mystery of the Passion to the glory of Easter.

Padre Gustavo M., Administrador Pastor

WORD OF LIFE

Reading for this Sunday		Lecturas de este Domingo	
First Reading	Ezekiel 37:12-14	Primera Lectura	Ezequiel 37:12-14
Psalm	130	Salmo	129
Second Reading	Romans 8:8-11	Segunda Lectura	Romanos 8:8-11
Verse Before the Gospel	John 11:25a, 26	Aclamación antes del Evangelio	Juan 11:25, 26
Gospel:	John 11:1-45	Gospel	Juan 11:1-45

CORPUS CHRISTI PARISH RELIGIOUS EDUCATION
IGLESIA CORPUS CHRISTI EDUCACION RELIGIOSA

Family Walking with Christ * Familia Caminando con Cristo
2025-2026 * Saturdays 9:30 - 11:30 am - Sabado

21 Doctrina- Retiro de Cuaresma en inglés para adultos

25 - Fiesta de la Anunciación del Ángel a María

28 -Doctrina- Retiro de Confirmación de la Clase CCD 9:30 a 12 p. m.

Retiro de la OCIA parroquial

29 - Domingo de Ramos- semana santa

MARCH 7 CCD

21 CCD Class- English Lent Adult Retreat

25-Feast of the Annunciation of Angel to Mary

28- CCD Class- Confirmatio Retreat 9:30 to 12 pm

29- Palm Sunday- Holy Week



ANNOUCEMENTS/ ANUNCIOS

**¿Quieres conocer más de
la Biblia?
únete al Estudio Biblico
en Español**



**El primer lunes de cada
mes
En la Rectoría de la
parroquia
Hora: 1:30 pm.**

Bible Study in English
“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

**Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday**

**6:00 pm—8:00pm
Zoom**

**To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com**

All are welcome to study
and reflect upon God's Word.

Youth Group “Youth Nite” Grupo de Jóvenes

**Every Tuesday from 6 pm to 8:30 pm
Todos los Martes de 6 pm a 8:30 pm**

**Ages from 12 to 19 years old.
Edad de 12 a 19 años.**



March 23 to March 22, 2026			
Monday 23	1:30 PM		Rectorly
Tuesday 24	6:00 PM 7:00 PM 7:00 PM	Youth Group Cam Neocatecumenal # 3 Cam. Neocatecumenal #4	Convent Hall Mtg. Room
Wednesday 25	10:00 AM 1:30 PM 7:00 PM 7:00 PM	Legion Of Mary Estudio Biblico Cam Neocatecumenal # 1 Cam. Neocatecumenal #2	Rectorly Rectorly Hall M. Room
Thursday 26	7:00 PM	Practica Del Coro	Rectorly
Friday 27	6:30 PM	Youth Adult	Youth Room/
Saturday 28	8:00 AM 8:00 AM 7:00 PM	CCD Retiro de OICA Cam. Neocatecumenal	Convent Mtg. Room Mtg. Room
Sunday 29	10:00 AM	Legion of Mary	Y. Room

MASS INTENTIONS

Vigil March 21	5:00 PM Fr. Vincent Duffy, SDB (†) 7:00 PM Maria de los Angeles Ramirez (†)	Fr. Chinh Fr. Gustavo
Sunday March 22	8:00 AM Fr. Gavino Villademoros, SDB (†) 9:30AM Thomas Perez (†) 11:00 AM Irma Escobar & Concha Maria Cajal (†) 1:00 PM Salvador & Jovencia Amoyen (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Gustavo Fr. T.J. Fr. Gustavo Fr. Paul Fr. Chinh
Monday March 23	8:00 AM Kianna Sandoval (Birthday) 12:05 PM Poor Souls in Purgatory 7:00 PM Fr. Cesar R. Pavon (†)	Fr. Chinh Fr. Gustavo Fr. T.J.
Tuesday March 24	8:00 AM Norma Dorianio (†) 12:05 PM Federico , Eulogio, Emilio Burgos (†) 7:00 PM Francisca Sanchez (†)	Fr. Paul Fr. Chinh Fr. Gustavo
Wednesday March 25	8:00 AM Fr. Ilio Torrecelli, SDB (†) 12:05 PM Irvin W. Beecher (†) 7:00 PM Jorge Arturo Ortiz (†)	Fr. T.J. Fr. Paul Fr. Gustavo
Thursday March 26	8:00 AM Fr. Albert Thys, SDB. (†) 12:05 AM Felipe & Christian Leiva (†)	Fr. Paul Fr. Chinh
Friday March 27	8:00 AM Eulogio & Asuncion Guce (†) 12:05 PM Javier Ortiz (Healing) 7:00 PM Fr. Gabriel Zavataro, SDB (†)	Fr. Chinh Fr. Paul Fr. Gustavo
Saturday March 28	8:00 AM Jason Estioko (Birthday) 12:05 PM Bertha Morales (†)	Fr. T.J. Fr. Paul

WEEKLY COLLECTIONS
\$4,761.00

Second Collections
\$2,107.00

*“Whatever we give,
we will receive back.”*

Thank you from the bottom of our hearts for your generosity. By increasing your weekly contribution, you are helping us move forward and face any financial challenges. May God reward you abundantly!
Thanks for your generosity

Gracias de corazón por tu generosidad. Al aumentar tu contribución semanal, nos ayudas a salir adelante y enfrentar cualquier reto económico. ¡Que Dios te lo recompense abundantemente! *Gracias por su generosidad.*



**Oh María, Virgen poderosa,
Tú, grande e ilustre defensora de la Iglesia;
Tú, auxilio maravilloso de los cristianos;
Tú, terrible como ejército ordenado para la batalla;
Tú sola has destruido cada herejía en todo el mundo;
Tú, en las angustias, en las luchas, en las estrecheces
defiéndenos del enemigo y en la hora de la muerte
¡acoge nuestra alma en el Paraíso!. Amén.**

O Mary, powerful Virgin, great and illustrious rampart of the Church, wonderful Help of Christian, terrible as an army drawn up in battle array; you alone overcome every error in the world; in anxieties, in struggles, in every difficulty defend us from the enemy and at the hour of our death receive our souls into paradise. Amen.